

AGENDA

MIÉRCOLES, 13 DE DICIEMBRE DEL 2017, 4:30 P.M.

NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPUES DE LA 5:00 P.M. EN EL ESTACIONAMIENTO DE LA CALLE “N” LOCALIZADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y N – LA ENTRADA ES EN LA CALLE “N”. También la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área después **de las 6:00 p.m.**, de lunes a sábado.

NOTA: * ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS

En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellas personas que requieran especial asistencia para acceder al salón de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte al Presidente de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Los materiales Públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 calle Tulare, 2^{do} piso o visite nuestra página de internet en: www.fresnounified.org/board

SERVICIOS DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong para los que lo soliciten en la sala de la Mesa

***4:30 P.M., RECESO** en el Salón del Gabinete en Sesión Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo a la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – (Sección 54957.6 del Código de Gobierno); Negociador(es) del FUSD: Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, gremio de Construcción y Edificios del Distrito Escolar de Fresno, Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales: Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleados Públicos – (Código de Gobierno Sección 54957)
5. Conferencia con el Consejero Legal – Amenaza de Litigación Pendiente/Anticipada (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (1)).
 - a. *A. K., un menor de edad, a través de su Tutor ad Litem, Elizabeth Kao v. Distrito Escolar Unificado de Fresno
Tribunal Superior de Fresno No. 16CECG03562
Reclamo No. 16-0504-0229*
6. Conferencia con el Consejero Legal Litigación Anticipada / Pendiente / Amenazada (Código Gubernamental, Sección 54956.9 (d) (2)).
 - a. Caso Potencial Uno (1)

5:30 P.M., REUNIRSE y reportar acción tomada durante la Sesión Cerrada si hay alguna.

JURAMENTO DE LEALTAD

Lucy Lutrell y Tammy Shouse unas madres que ha tenido un impacto positivo en la Escuela Primaria Webster, conducirá el juramento a la bandera.

APROBAR las Minutas

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el borrador de las minutas de la Junta Regular del 13 de septiembre del 2017. El Superintendente recomienda su aprobación.
Persona de contacto: Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

ESCUCHAR los Reportes de los Estudiantes Representantes de la Mesa

Se otorga una oportunidad para escuchar los comentarios/reportes de los Estudiantes Representantes de la Mesa de la Escuela Preparatoria De Wolf, Persona de Contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

ORGANIZACIÓN de la Mesa de Educación

Se recomienda que el Superintendente Nelson presida la reunión de organización y acepte las nominaciones para el puesto de Presidente(a) de la Mesa de Educación. Después de que se elija al Presidente(a), se recomienda que el Presidente(a) presida y acepte las nominaciones para el Secretario(a) de la Mesa de Educación. El nuevo Presidente(a) de la Mesa presidirá la reunión de la Mesa.

TODOS LOS ASUNTOS EN LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa Educativa y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo soliciten, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

A. CONSENT AGENDA

A-1, APROBAR la Lista de Personal

La lista de personal, Apéndice A, tal como se presenta, se incluye en los cartapacios. El Superintendente Interino recomienda la aprobación. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa de Educación recibió y consideró los Hechos Encontrados y Recomendaciones de los Cuadros Administrativos del Distrito resultantes de las audiencias sobre casos de expulsión y readmisión realizados durante el período transcurrido desde la reunión Regular de la Mesa del 15 de noviembre del 2017. El Superintendente Interino recomienda la adopción. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3569.

A-3, ADOPTAR la Resolución para Aprobar el Plan del Condado de Fresno para Proporcionar Servicios Educativos a los Jóvenes Expulsados

Incluida en los cartapacios de la Mesa se encuentra una resolución para aprobar el Plan del Condado de Fresno para la proveer Servicios Educativos a los Jóvenes Expulsados.

Según la sección 48926 del Código de Educación, en cualquier condado donde el superintendente del condado opere una escuela comunitaria, el superintendente del condado debe, junto con los distritos escolares del condado, desarrollar un plan para proporcionar servicios educativos a los jóvenes expulsados. La actualización trienal del plan del Condado de Fresno se vence al estado el 30 de junio de 2018. El plan debe ser aprobado por la mesa directiva de cada distrito escolar en el Condado de Fresno y por la Mesa de Educación del Condado de Fresno. El superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-4, APROBAR la Enmienda al Acuerdo con la Agencia Marsh & McLennan

Incluida en los cartapacios de la Mesa se encuentra una enmienda al acuerdo con la Agencia Marsh & McLennan anteriormente Barney & Barney, para proporcionar servicios de consultoría de planes de salud a la Junta de Administración Conjunta de Salud (JHMB). El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: El costo anual estimado de \$ 191,642 está disponible en el Fondo de servicios internos de salud. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-5, APROBAR la Enmienda al Acuerdo con Servicios Farmacéuticos Envision

Incluida en los cartapacios de la Mesa se encuentra una enmienda al acuerdo con Servicios Farmacéuticos Envision, relacionado con los servicios de Manejo de Beneficios de Recetas (PBM). Los servicios Farmacéuticos Envision actualmente brindan servicios de PBM a nombre de los empleados activos del distrito, los jubilados anticipados y sus dependientes elegibles respectivos. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: el costo anual estimado de \$426,000 está disponible en el Fondo de servicios internos de salud. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-6, APROBAR el Acuerdo de Renovación con la Compañía de Seguros Envision para Servicios de Recetas para Jubilados (Envision Rx Plus)

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra un acuerdo de renovación con la Compañía de Seguros Envision para proporcionar los servicios de beneficios de recetas de jubilados elegibles de Medicare. Estos servicios están alineados con los objetivos y responsabilidades establecidos de la Junta de Administración Conjunta de la Salud (JHMB) para proporcionar atención médica de alta calidad a los empleados activos y jubilados. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: el costo anual de \$7.79 millones está disponible en el Fondo de servicios internos de salud. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-7, APROBAR la Enmienda al Acuerdo con los Administradores del Fondo Delta

Incluida en los cartapacios de la Mesa se encuentra una enmienda de renovación al acuerdo con los Administradores del Fondo Delta para los servicios relacionados con el plan de salud del distrito y los requisitos operativos de la Mesa de Administración Conjunta de la

Salud (JHMB). El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: el costo anual de \$230,268 está disponible en el Fondo de servicios internos de salud. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-8, APROBAR el Acuerdo de Renovación con Delta Health Systems (Plush Care /Tele-Health)

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra un acuerdo de renovación con Delta Health Systems para el programa de servicios de tele-salud. El programa de servicios de tele salud brinda a los miembros del plan de salud del distrito acceso a consultas con médicos autorizados las 24 horas del día, los 365 días del año. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: el costo anual de \$136,000 está disponible en el Fondo de servicios internos de salud. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-9, APROBAR el Acuerdo con los Proveedores Médicos de la Comunidad para Mejorar los Servicios de Atención Primaria

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra un acuerdo con Community Medical Providers (CMP) para la continuación de los servicios de atención primaria mejorados. Los servicios provistos bajo este acuerdo han generado ahorros netos para el Fondo de Salud del distrito, así como también mejoras en los resultados de salud de los miembros. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: el costo anual de \$999,900 está disponible en el Fondo de servicios internos de salud. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226

A-10, APROBAR el Acuerdo de Renovación con los Servicios de Comportamiento de Claremont

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra un acuerdo de renovación con los Servicios de Comportamiento de Claremont para el Programa de Asistencia al Empleado (EAP). El EAP proporciona a los miembros del plan de salud del distrito acceso a los servicios en apoyo de los eventos clínicos y de gestión de vida. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: el costo anual de \$ 350,000 está disponible en el Fondo de servicios internos de salud. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-11, APROBAR el Acuerdo con BridgeHealth Medical, Inc.

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra un acuerdo con BridgeHealth Medical, Inc. para proporcionar servicios planificados de administración de beneficios de cirugía a los participantes elegibles del plan de salud. Este programa asistirá a los miembros en la coordinación de ciertos procedimientos quirúrgicos seleccionados que no sean de emergencia, utilizando proveedores de la mejor calificación, por menos costos de bolsillo que los pagados en virtud de nuestros planes médicos existentes de PPO. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: el costo anual de \$335,000 está disponible en el Fondo de servicios internos de salud. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-12, APROBAR la Apelación de Reclamo de Prueba de Licencia Parental

El Distrito Escolar Unificado de Fresno presentó el Reclamo de Prueba de Licencia Parental ante la Comisión de Mandatos del Estado (COSM) solicitando el reembolso de los costos relacionados con la ley recientemente promulgada (AB375) que requiere que los distritos escolares proporcionen empleados certificados K-12 que hayan agotado su licencia por enfermedad y licencia por enfermedad acumulada hasta doce semanas escolares pagadas debido al nacimiento de un hijo(a) del empleado. La licencia pagada del empleado certificado representa el salario diferencial si se emplea un sustituto. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: impacto fiscal potencial para el distrito por un monto de \$ 17,000. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-13, APROBAR Permisos Provisionales de Pasantía

Incluidas en los cartapacios de la Mesa se encuentran las recomendaciones del Permiso Provisional de Pasantía (PIP) para recontratar o contratar con la aprobación de la Mesa. El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-14, APROBAR Acuerdo con Fresno City College para Establecer una Relación de Socio Educativo

Incluido en los cartapacios de la Mesa y recomendado para su aprobación se encuentra un acuerdo maestro entre el Distrito Escolar de Fresno y el Centro Estatal de Colegios Comunitarios específicamente su división Fresno City College (FCC), para establecer una relación formal de socios para el beneficio de cada organización y las diversas comunidades atendidas. El propósito de la relación de socios es alentar y apoyar resultados positivos, como recursos y oportunidades culturales, recreativas, educativas, deportivas y de salud comunitaria ampliadas, aprovechando los recursos conjuntos para el impacto colectivo. El acuerdo principal establece expectativas fundacionales compartidas para la relación de pareja; los programas específicos y las prioridades que se beneficiarían de la asociación Distrito de Fresno-FCC se formalizarán mediante un adendo al acuerdo maestro. Entre los ejemplos de oportunidades conjuntas que se abordarán en el apéndice se incluyen las instalaciones de la Escuela Preparatoria Design Science Middle College en el campus de FCC, el uso conjunto de instalaciones deportivas, incluido Ratcliffe Stadium, y el intercambio de datos y recursos educativos. El superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-15, APROBAR la Adjudicación de la Licitación 18-05, Proyecto de Cuenca de Biorretención en la Escuela Preparatoria McLane

Incluida en los cartapacios de la Mesa se encuentra la información sobre la Licitación 18-05, para instalar adoquines permeables y construir cuencas de biorretención para redirigir la corriente de aguas pluviales en la esquina sureste del estacionamiento de Escuela Preparatoria McLane El 10 de febrero de 2016, la Mesa aprobó la resolución 15-03 para aprobar una subvención para el Programa de Alcance de la Respuesta a la Sequía para las Escuelas (DROPS) financiado por la Mesa Estatal de Control de los Recursos Hidráulicos. Este proyecto de desvío de contaminación del agua de tormenta es la mejora por la cual se otorgó la subvención. El programa DROPS se enfoca en proyectos que reducen la contaminación del agua de tormentas y proporcionan múltiples beneficios, incluida la

conservación del agua, el aumento del suministro de agua, el ahorro de energía y una mayor conciencia de la sostenibilidad de los recursos hídricos.

El personal recomienda rechazar la oferta de Bush Engineering, Inc. debido a un conflicto de intereses prohibido y otorgarlo al postor más bajo responsable de la respuesta:

Don Berry Construction, Inc. (Selma, California) \$528,715

El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: \$528,715 está disponible en el Fondo General y se reembolsará con fondos de la Junta Estatal de Control de Recursos Hidráulicos. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-16, APROBAR la Adjudicación de la Licitación 18-06 Secciones AF: Instalación de Equipos de Recreo para las escuelas primarias Columbia, Edison-Bethune, Jefferson, Kirk, Lane y Storey

Incluida en los cartapacios de la Mesa se encuentra la información sobre las Secciones AF de la licitación 18-06, para instalación de los juegos infantiles en las escuelas primarias Columbia, Edison-Bethune, Jefferson, Kirk, Lane y Storey. El equipo de juegos existente tiene entre 12 y 20 años, se requieren reparaciones frecuentes y es difícil obtener piezas de repuesto. Para Lane, el equipo está diseñado para estudiantes con discapacidades. El costo total del proyecto del patio de juegos (equipos y materiales) es de \$755,037. El equipo y los materiales (\$386,741) serán provistos por el distrito utilizando contratos previamente aprobados. Solo las ofertas para la instalación (\$368,296) se recomiendan para su aprobación. El personal recomienda que se libere a Serna Construction, Inc. de sus ofertas debido a errores administrativos, y se lo adjudique a los postores responsables más receptivos:

Secciones A, B, D, F	Siotos Construction, Inc.	(Fresno, California)	\$248,556
Secciones C, E	Steve Dovali Construction, Inc.	(Fresno, California)	\$119,740

El superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: \$ 368,296 está disponible en el Fondo Medida Q. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134

A-17, APROBAR la Adjudicación de la Licitación 18-09, de la Construcción de Nuevos Edificios de Aulas y la Modernización del Edificio Administrativo para la Escuela Primaria Slater

Incluida en los cartapacios de la Mesa se encuentra la información de la Licitación 18-09, para construir dos edificios de ocho aulas y un edificio de kínder de cuatro aulas, modernizar el edificio de administración y proporcionar mejoras de accesibilidad para la Escuela Primaria Slater. El proyecto también incluye la actualización de la alarma contra incendios, los sistemas eléctricos y de aguas pluviales, la modificación de la distribución del patio de recreo y la mejora de las áreas de estacionamiento y zona de carga.

El personal recomienda otorgarlo al postor más bajo responsable de la respuesta:

Davis Moreno Construction, Inc. (Fresno, California) \$12,771,000

El superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: \$ 12,771,000 está disponible en el Fondo de la Medida Q. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-18, APROBAR la Adjudicación de la Licitación 18-10, Construcción del Edificio de la Escuela Primaria Figarden

Incluida en los cartapacios de la Mesa se encuentra la información sobre la Licitación 18-10, para construir el tercero de tres nuevos edificios de clase en la Escuela Primaria Figarden. El proyecto incluye un edificio de ocho aulas y lugar asociado de trabajo.

El personal recomienda otorgarlo al postor más bajo responsable de la respuesta:

BVI Construction, Inc. (Selma, California) \$3,612,000

El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: \$ 3,612,000 está disponible en el Fondo de la Medida Q. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-19, APROBAR la Adjudicación de la Solicitud de Propuestas 18-11, Productos de Queso y Pavo Procesados en el Departamento de Agricultura de EE. UU.

Incluida en los cartapacios de la Mesa se encuentra la información sobre la Solicitud de Propuestas (RFP) 18-11, para establecer precios de contrato para productos de pavo y queso procesados como pechuga de pavo troceada y tazas de salsa de queso servidas por el distrito en el Programa Nacional de Almuerzo Escolar y Desayuno Programa.

Esta es una adjudicación de artículo de línea. El personal recomienda otorgarlo al postor más bajo responsable de la respuesta:

Bongards (Bongards, Minnesota)	\$ 90,210
Jennie-O Turkey Store (Willmar, Minnesota)	\$173,160

El superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: \$263,370, el monto anual estimado basado en el uso, está disponible en el presupuesto de Servicios de Alimentos. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-20, APROBAR la Concesión de Comodidad de Uso de Suelo y el Acuerdo para una Tubería Subterránea en la Escuela Primaria Greenberg

Incluida en los cartapacios de la Mesa y recomendado para su aprobación se encuentra la información sobre la Concesión de comodidad de uso de suelo y Acuerdo para proporcionar a Kings Canyon Affordable Housing, LP (KCAH) una tubería subterránea en virtud de una porción del estacionamiento en la Escuela Primaria Greenberg. KCAH posee una parcela adyacente a Greenberg y está solicitando la comodidad de uso de suelo para la instalación de una tubería subterránea de drenaje de aguas pluviales para servir a un nuevo desarrollo de viviendas. Todos los costos de ingeniería, operación, mantenimiento, reparación y legales relacionados con la instalación y el uso de la tubería son responsabilidad de KCAH. La Concesión de Comodidad de uso de suelo y Acuerdo contiene una disposición de indemnización para proteger al Distrito Escolar de Fresno

contra cualquier posible pérdida o reclamo. El superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-21, APROBAR la Adjudicación de la Licitación E20005, Servicios de Red de Área Amplia, Fibra Oscura y Opciones de Fibra Iluminada

Incluida en los cartapacios de la Mesa se encuentra la información sobre la Licitación E20005, para conexiones de Red de área extensa (WAN). La licitación se publicó legalmente el 6 de julio de 2017 y el 13 de julio de 2017. Se enviaron notificaciones a 23 proveedores, y el distrito recibió cuatro respuestas. Las ofertas se abrieron el 15 de agosto de 2017.

El personal recomienda otorgarlo al postor más bajo responsable de la respuesta:

Conterra Ultra Broadband LLC. (Charlotte, North Carolina) \$8,531,446

La tabulación está adjunta y las especificaciones de licitación están disponibles para su revisión en el Departamento de Compras. El superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: Aproximadamente el 90% de los costos son pagados por el programa Federal E-Rate y los programas estatales. El 10% restante de los costos se proporciona a través de los fondos presupuestados de Information Technology. Los costos finales estimados para el distrito son de \$853,145. Persona de contacto: Kurt Madden, teléfono 457-3868.

A-22, NEGAR Reclamo #17-0927-0339

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el Reclamo por Daños a Candace Smith, caso #17-0927-0339. El Superintendente recomienda que el reclamo sea negado y que el asunto sea remitido al Director de Beneficios y Manejo de Riesgos del distrito para su manejo posterior. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-23, NEGAR Reclamo #17-0517-0345

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el Reclamo por Daños a un Menor, caso #17-0517-0345. El Superintendente recomienda que el reclamo sea negado y que el asunto sea remitido al Director de Beneficios y Manejo de Riesgos del distrito para su manejo posterior. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-24, NEGAR Reclamo #GL17-0516-34

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el Reclamo por Daños a un Menor, caso #GL17-0516-34. El Superintendente recomienda que el reclamo sea negado y que el asunto sea remitido al Director de Beneficios y Manejo de Riesgos del distrito para su manejo posterior. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-25, RATIFICAR los Fondos de la Subvención de First 5 Fresno County: Marco Unificado para el Éxito - Desarrollar un Enfoque integrado para el sistema de cuidado de la primera infancia

Se solicita la ratificación de una solicitud de subvención y la aceptación de una adjudicación de First 5 Fresno County: Marco Unificado para el Éxito: desarrollo de un enfoque integrado al sistema de atención de la primera infancia por un monto de \$ 500,000 por un período de 24 meses. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Se requieren fondos de contrapartida del diez por ciento (hasta \$50,000) y están disponibles en el presupuesto de Aprendizaje Temprano. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-26, RATIFICAR los Fondos de la Subvención de la Comisión de Credencialización de Maestros de California - Programa de Credencialización de Empleados Escolares Clasificados

Se solicita la ratificación de una solicitud de subvención y la aceptación de fondos de la Comisión de Credencialización de Maestros de California - Programa de Credencialización de Empleados Escolares Clasificados (CSECP). Los fondos de CSECP son compatibles con el personal clasificado del distrito que desea completar su licenciatura y obtener credenciales de enseñanza para prestar servicios en los salones de clase de K-12 del Distrito de Fresno. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: el subsidio es de \$500,000. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-27, RATIFICAR el Artículo 20 Exenciones para Varias Escuelas para el Año Escolar 2017/18

Incluidas en los cartapacios de la Mesa se encuentran las cartas recibidas de la Asociación de Maestros de Fresno que aprueban las solicitudes de cuatro escuelas de renunciar al Artículo 20 del convenio colectivo. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-28, RATIFICAR las Órdenes de Cambio para los Proyectos Enumerados a Continuación

Incluida en los Cartapacios de la Mesa se encuentra la información sobre Órdenes de cambio para los siguientes proyectos:

Licitación 17-27R, Sección A, Mejoras de la Cancha de tenis de la Escuela Preparatoria Roosevelt – re-licitación.

Cambio de Orden 1: (Roosevelt) \$112,883

Licitación 17-39, 2017 Reubicación de los Portátiles de Verano e Infraestructura

Cambio de Orden (Roeding): \$47,937

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: \$112,883 está disponible en el Fondo de la Medida Q; \$47,937 está disponible en el Capital Facilities Fund. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA
(VOTACIÓN POR PASE DE LISTA)**

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa sobre temas dentro de la jurisdicción de la Junta, pero **no** enlistado en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Aunque todas las limitaciones de tiempo son a discreción del Presidente de la Mesa Directiva, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de treinta (30) minutos de comentario público como designado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Junta durante este período inicial de treinta (30) minutos puede hacerlo al final de la reunión después de que la Junta haya abordado todos los puntos restantes en esta agenda. Las personas con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden presentarlas por escrito. La Mesa remitirá automáticamente al Superintendente Interino cualquier solicitud formal que se presente ante ellos en este momento. El miembro del personal apropiado proporcionará respuestas a las preguntas. Tengan en cuenta que, si desea dirigirse a la Mesa en un punto de la agenda, debe hacerlo cuando se llame ese punto específico.

B. CONFERENCE/DISCUSSION AGENDA

6:30 P.M.

B-29, OPORTUNIDAD para una Discusión Pública y ADOPTAR la Propuesta del Distrito Escolar Unificado de Fresno a la Asociación de Empleados Escolares de California (CSEA) y su Unidad 143 de Servicios de Alimentos de Fresno para las Negociaciones de Reapertura para el Año Escolar 2017/18

De conformidad con el Código de Gobierno 3547, todas las propuestas iniciales de los empleadores de las escuelas públicas se presentarán en una reunión pública del empleador de la escuela pública, y posteriormente serán de dominio público. La propuesta del Distrito Escolar Unificado de Fresno para la Asociación de Empleados Escolares de California (CSEA) y su Capítulo 143 de la Unidad de Servicios de Alimentos de Fresno se incluye en las Negociaciones de Reapertura para el año escolar 2017/18 presentado en la reunión del 15 de noviembre de 2017 de la Mesa de Educación y regresó a esta agenda para discusión pública y adopción de la Mesa. El superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal para el distrito que se determinará en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

6:35 P.M.

B-30, OPORTUNIDAD de Discusión Pública de la Asociación de Empleados Escolares de California (CSEA) y su Unidad de Servicios de Alimentos de Fresno Capítulo 143 Propuesta al Distrito Escolar Unificado de Fresno para las Negociaciones de Reapertura para el Año Escolar 2017/18

De conformidad con el Código de Gobierno 3547, todas las propuestas iniciales de los empleadores de las escuelas públicas se presentarán en una reunión pública del empleador de la escuela pública, y posteriormente serán de dominio público. La Asociación de Empleados Escolares de California (CSEA) y su propuesta del Capítulo 143 de la Unidad de Servicios de Alimentos de Fresno se hicieron públicos inicialmente en la reunión de la

Mesa de Educación del 15 de noviembre de 2017. Esta propuesta se devuelve a esta agenda para su presentación formal, debate público y acuse de recibo. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal para el distrito que se determinará en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

6:40 P.M.

B-31, OPORTUNIDAD de Discusión Pública y RATIFICACIÓN del Acuerdo de Negociación Colectiva del 2016-2019 entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Maestros Sustitutos del Área de Fresno (FASTA) / Local 521 de SEIU
De conformidad con el Código de Gobierno 3547.5, todas las disposiciones principales de los convenios colectivos se presentarán en una reunión pública del empleador de la escuela pública antes de que el empleador llegue a un acuerdo por escrito con un representante exclusivo. Incluido en los cartapacios de la Mesa hay una copia del acuerdo tentativo (TA) entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Maestros del Área de Fresno (FASTA) / Local 521 de SEIU. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: el costo estimado se incluye en la divulgación del acuerdo de negociación colectiva. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

6:45 P.M.

B-32, DISCUTIR y APROBAR los Estados Financieros Auditados del 2016/17 Preparados por Crowe Horwath, LLP

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el Informe Anual de Auditoría Financiera preparado por nuestros auditores externos, Crowe Horwath, LLP. El informe de la auditoría se ha completado para presentarlo al Departamento de Educación del Estado. Cada año se requiere que el distrito tenga sus estados financieros auditados por una firma contable independiente. Nos complace informar que el Distrito Escolar Unificado de Fresno ha recibido una "Opinión no modificada" para la Auditoría 2016/17, que es la mejor opinión que se puede emitir. El superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

7:00 P.M.

B-33, DISCUTIR y APROBAR el Primer Informe Financiero Interino del 2017/18 con una Certificación Positiva

Los distritos escolares de California deben aprobar informes financieros interinos dos veces por año fiscal. El Primer Informe Financiero Interinos del 2017/18 del Distrito Escolar Unificado de Fresno se presenta para su aprobación y refleja una certificación positiva de la situación financiera del distrito. El informe se basa en los ingresos y los gastos del año fiscal del 31 de octubre de 2017, según lo exige la ley estatal. El Superintendente recomienda la aprobación del Primer Informe Financiero Interino para su presentación al Superintendente de Escuelas del Condado. Impacto fiscal: una certificación positiva refleja que el distrito tiene la reserva requerida para las incertidumbres económicas (2%) y tiene un saldo de efectivo positivo para el año actual y dos años subsiguientes. Además, el material de apoyo refleja un presupuesto proyectado de varios años para el Fondo General Sin Restricciones y utiliza los supuestos estatales desarrollados por la Asociación de Servicios Educativos de los Superintendentes del Condado de California. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

7:20 P.M.

B-34, PRESENTAR y DISCUTIR Informe Anual de la Medida Q y la Medida X del 2016/17
El Informe anual de la Medida Q y la Medida X para el período del 1 de julio del 2016 al 30 de junio de 2017, se incluye en los documentos de la Mesa y se presenta en nombre del Comité de Supervisión de los Bonos Ciudadanos (CBOC). Los deberes del CBOC son revisar los informes de gastos trimestrales de bonos producidos por el distrito, y presentar un informe anual al público indicando el cumplimiento del distrito con la Constitución del Estado. Para cumplir con el deber de informar sobre el cumplimiento constitucional, el CBOC recibe y revisa las auditorías financieras y de desempeño anuales e independientes requeridas realizadas por el contador independiente del distrito, así como las auditorías trimestrales que superan los requisitos estatales. Las auditorías anuales fueron recibidas y revisadas por el CBOC el 8 de noviembre de 2017. No hubo hallazgos de la auditoría. El superintendente recomienda aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

7:35 P.M.

B-35, CONDUCTA Audiencia pública sobre los Contratos de Servicios Energéticos en el Mejor Interés del Distrito Escolar Unificado de Fresno y Adopción de la Resolución 17-11 Aprobación de Contratos de Servicios Energéticos con FFP BTM Solar, LLC (ForeFront Power) para el Desarrollo de Proyectos de Energía Solar en Escuelas Secundarias Integrales y Servicios Brawley Centro, de Conformidad con la Sección 4217.12 del Código de Gobierno; Aprobar el proyecto Piggyback of School para el Contrato de Reducción de Tarifas de Servicios Públicos (SPURR) para Servicios de Energía Solar; y Encontrar Dichos Contratos para estar en el Mejor Interés del Distrito Escolar Unificado de Fresno.

Incluido en los cartapacios de la Mesa y recomendado para Audiencia Pública seguido de la adopción es la Resolución 17-11 a 1) para aprobar los Contratos de Servicio de Energía con ForeFront Power, 2) aprobar el contrato SPURR para los servicios de energía solar, y 3) hacer el hallazgo de que tales acuerdos son en el mejor interés del Distrito Escolar Unificado de Fresno. ForeFont Power financiará, diseñará, permitirá, construirá, poseerá, operará y mantendrá instalaciones de energía solar y almacenamiento de energía para las escuelas preparatorias integrales y el Centro de Servicio Brawley, incluyendo estructuras de sombra solar de estacionamiento con iluminación LED, unidades de almacenamiento de batería y carga de vehículos eléctricos. estaciones El ahorro en los costos de las utilidades para el distrito se estima en \$28 millones en 20 años. También se incluyen en los cartapacios de la Mesa las representaciones de las estructuras de sombra solar del estacionamiento. El superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: el ahorro en los costos de las utilidades se estima en \$ 28 millones durante el período de 20 años de los Contratos de Servicios de Energía. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

8:00 P.M.

B-36, DISCUTIR y APROBAR la Designación de un Representante de Miembro de la Mesa y un Representante Alternante de Votación para el Comité del Condado de Fresno de Elecciones de la Organización del Distrito Escolar

La sección 35023 del Código de Educación de California establece que la Mesa directiva de cada distrito escolar de cada tipo o clase deberá seleccionar anualmente a uno de sus miembros como su representante, quien tendrá un voto por cada miembro que se elija para el comité del condado provisto por el artículo. 1 (comenzando con la Sección 4000) del Capítulo 1 de la Parte 3. El papel de su representante electoral es asistir a la reunión de la Asociación de Fiduciarios Escolares del Condado de Fresno en octubre y votar, a nombre del distrito, por personas que buscan ser elegidas para el FCCSDO. El hecho de que su representante electo designado o el suplente designado no participe en la reunión impedirá que el distrito participe en la elección. El Presidente de la Mesa recomienda la aprobación. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: David Chávez, 457-3566.

C. INFORMACIÓN RECIBIDA Y REPORTE

C-37, RECEIVE

RECIBIR Reporte de Información Pública sobre las Tarifas de las Instalaciones Escolares del 2016/17

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el Informe sobre la Tarifa Pública Escolar del 2016/17 (también referido como Tarifa de Desarrollador). Los distritos escolares están autorizados a cobrar tarifas en el desarrollo residencial y comercial/industrial con el fin de mitigar los impactos en las instalaciones escolares como resultado del desarrollo, y se les exige presentar anualmente cierta información pública con respecto a los honorarios. El Informe sobre las tarifas pública de las instalaciones escolares 2016/17, proporciona la información requerida. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

C-38, RECIBIR la Lista de Miembros de Mesas de Comités y Organizaciones del 2018

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra una lista de los comités y organizaciones a los que se designan los miembros de la Mesa cada año. Las designaciones de los miembros de la Mesa a los comités y organizaciones se volverán a considerar en enero de 2018. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: David Chávez, 457-3566.

COMUNICACIONES DE LA MESA/SUPERINTENDENTE

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA JUNTA REGULAR
MIÉRCOLES, 10 DE ENERO DEL 2018